

Užívateľský manuál

SPLITOVÁ IZBOVÁ KLIMATIZÁCIA

AQ09F* AQ12F* AQ18F* AQ24F*

(CHLADENIE A VYHRIEVANIE)

Bezpečnostné opatrenia

Počas používania vašej klimatizačnej jednotky dbajte o nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

UPOZORNENIE

- Riziko elektrického šoku
- Môže spôsobiť zranenie alebo smrť
- Pred údržbou, inštaláciou alebo čistením vypojte zariadenie zo všetkých prívodov elektrického prúdu.
- Z dôvodu minimalizácie nebezpečenstva, musí takéto vypojenie previesť výrobca, zástupca údržby alebo iná oprávnená osoba.

POČAS PREVÁDZKY

- Nepokúšajte sa o samostatnú opravu tohto produktu na základe vlastného uváženia. Kontaktujte určené servisné stredisko alebo predajcu, od ktorého ste produkt kúpili.
- Nelejte na jednotku žiadnu tekutinu. V prípade, že k tomu príde, vypojte jednotku z elektrickej siete alebo ju vypnite hlavným vypínačom a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Nevkladajte nič medzi listy klapky pri vývode vzduchu, pretože by mohlo prísť k poškodeniu vnútorného ventilátora a k poraneniu. Nepúšťajte deti do blízkosti jednotky.
- Pred jednotku nekladte žiadne prekážky.
- Nesprejajte na vnútornú jednotku žiadnu tekutinu. V prípade, že k tomu príde, vypnite hlavný vypínač a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Uistite sa, že jednotka je neustále vetraná. Nekladte na ňu žiadnu látku ani iné materiály.
- V prípade, že sa bezdrôtový diaľkový ovládač dlhší čas nepoužíva, vyberte z neho batérie.
- Počas používania bezdrôtového diaľkového ovládača by vzdialenosť od klimatizačnej jednotky nemala presahovať 7 metrov.

ODSTRÁNENIE JEDNOTKY

- Pred vyhodnením zariadenia je nutné vybrať akumulátorové články a zbaviť sa ich bezpečným spôsobom z recyklačných dôvodov.
- Keď sa rozhodnete jednotku odstrániť, kontaktujte Vášho predajcu. V prípade, že sa potrubie nesprávne odstráni, chladivo môže prasknúť a pri kontakte s kožou, spôsobí zranenia. Navyše, vypustenie chladiva do atmosféry poškodzuje životné prostredie.
- Baliaceho materiálu sa, prosím, zbavte environmentálne prijateľným spôsobom, alebo ho recyklujte.

INÉ

- Nikdy neskladujte ani neposielajte klimatizačnú jednotku obrátene (hore nohami) ani na strane. Vyhnite sa tak poškodeniu kompresora.
- Zariadenie nie je prispôbené na užívanie malými deťmi ani nespôsobilými osobami bez dozoru. Pri malých deťoch je nutné dozrieť, aby sa so zariadením nehrali.
- Maximálny prúd je meraný podľa IEC štandardu bezpečnosti a prúd je meraný podľa ISO štandardu efektívnosti energie.

OBSAH

PRÍPRAVA VAŠEJ KLIMATIZAČNEJ JEDNOTKY

- Bezpečnostné opatrenia 4
- Pohľad na jednotku 5
- Diaľkový ovládač – Tlačidlá a Displej 8
- Vloženie batérií do diaľkového ovládača .. 9
- Začíname 10

OBSLUHA VAŠEJ KLIMATIZAČNEJ JEDNOTKY

- Výber automatického režimu prevádzky11
- Chladenie miestnosti13
- Vyhrievanie miestnosti 15
- Odstránenie prebytočnej vlhkosti 17
- Vyvetranie miestnosti 19
- Rýchla zmena teploty v miestnosti 21
- Vertikálna regulácia prúdenia vzduchu 22
- Horizontálna regulácia prúdenia vzduchu 22

PROGRAMOVANIE VAŠEJ KLIMATIZAČNEJ JEDNOTKY

- Nastavenie spínacieho časovača 23
- Nastavenie vypínacieho časovača 25
- Výber režimu „Dobré ráno“ 27

DOPORUČENIA K POUŽÍVANIU

- Prevádzkové odporúčenia 28
- Rozsah teploty a vlhkosti 30
- Obsluha klimatizačnej jednotky bez diaľkového ovládača 31
- Riešenie bežných problémov 32
- Čistenie klimatizačnej jednotky 34
- Čistenie, Deo a Bio filter (varianta) 35

Správne odstránenie tohto produktu (Odpadové elektrické a elektronické zariadenia)

(Platné v Európskej únii a iných Európskych krajinách so separovanými zbernými systémami)

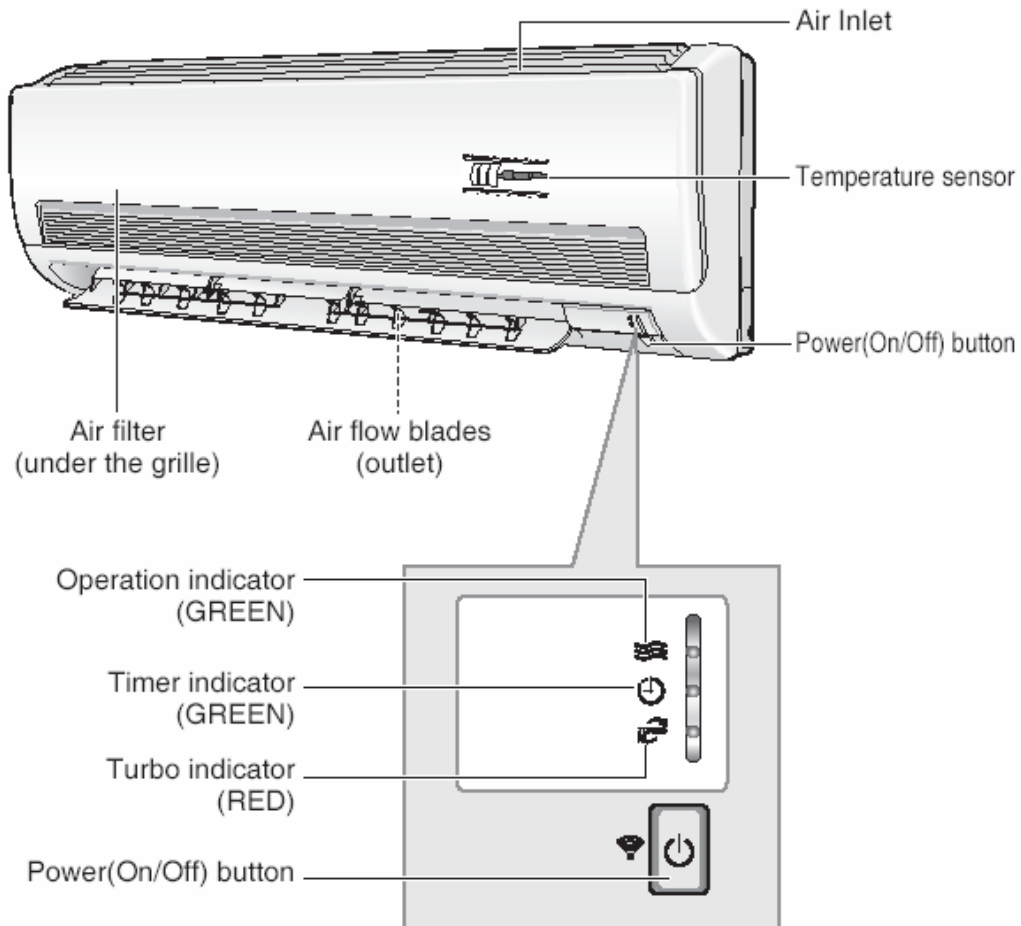
Takto označený produkt, alebo jeho informačný materiál nesmie byť na konci svojho životného cyklu odstránený bežným spôsobom s ostatným domácim odpadom. Nesprávnym odstránením môže prísť k poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia. Tento produkt, prosím, oddel'te od ostatného odpadu a zodpovedne recyklujte. Pomôžete tak šetriť materiálové zdroje.

Domácnosti by mali kontaktovať predajcu, od ktorého si produkt kúpili, alebo miestny úrad, za účel získania informácií kde, kedy a ako je možné tento produkt recyklovať environmentálne prijateľným spôsobom.

Právne subjekty by mali kontaktovať svojho dodávateľa a pozrieť si podmienky svojej kúpnej zmluvy. Tento produkt sa pri odstránení nesmie kombinovať s iným komerčným odpadom.

POHĽAD NA JEDNOTKU

Dizajn a tvar sa líšia v závislosti od daného modelu.



Air inlet = Prívod vzduchu

Temperature sensor = Senzor teploty

Power (On/Off) button = Tlačidlo Zapnúť / Vypnúť

Air filter (under the grille) = Vzduchový filter (pod mriežkou)

Air flow blades (outlet) = Listy klapky pri vývode vzduchu

Operation Indicatore (Green) = Indikátor prevádzky (Zelený)

Timer indicator (Green) = Indikátor časovača (Zelený)

Turbo Indicator (Red) = Indikátor turba (Červený)

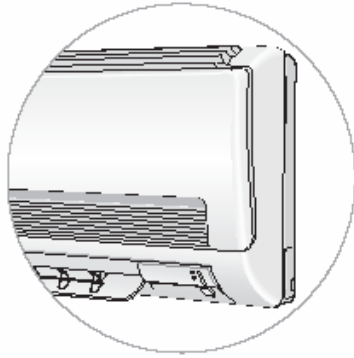
Power (On/Off) button = Power (On/Off) button = Tlačidlo Zapnúť / Vypnúť

Outdoor unit = Vonkajšia jednotka:

Air inlet (rear) = Prívod vzduchu (zadný)

Air outlet = Vývod vzduchu

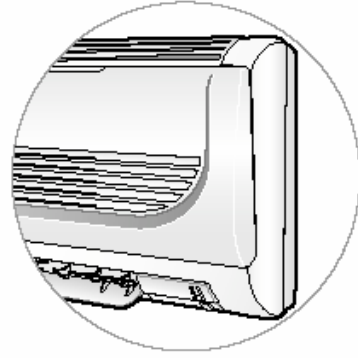
Connection valve = Napájací ventil



AQF* Series**

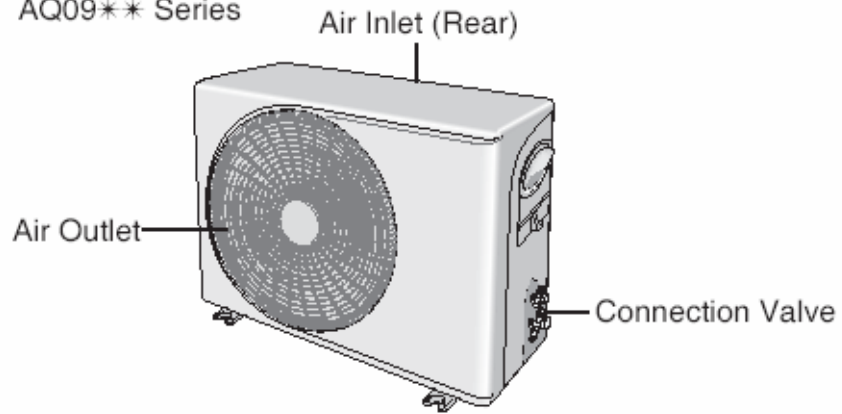


AQJ* Series**

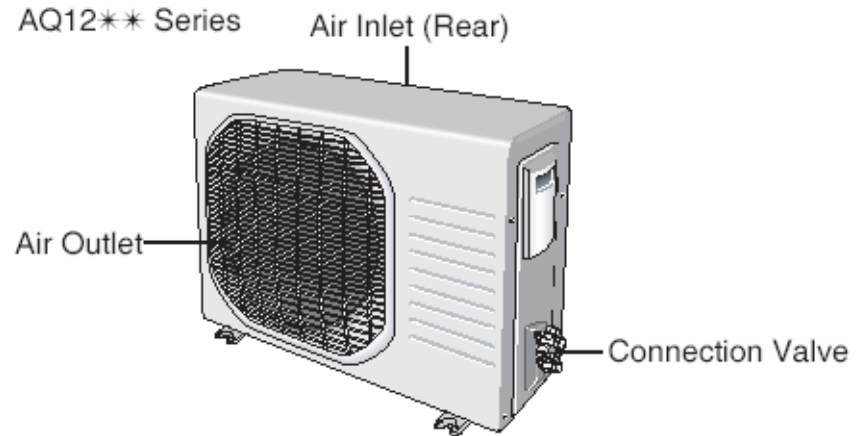


AQW* Series**

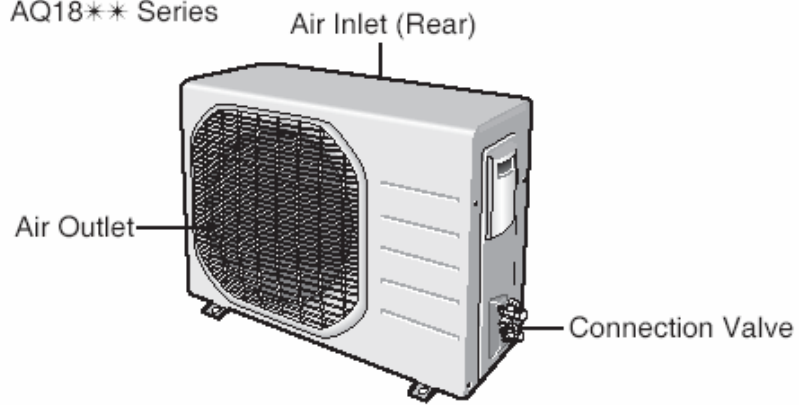
Outdoor Unit AQ09** Series



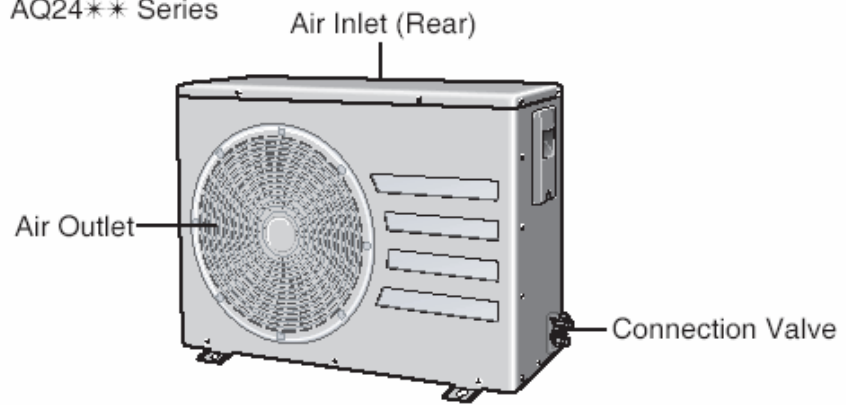
Outdoor Unit AQ12** Series



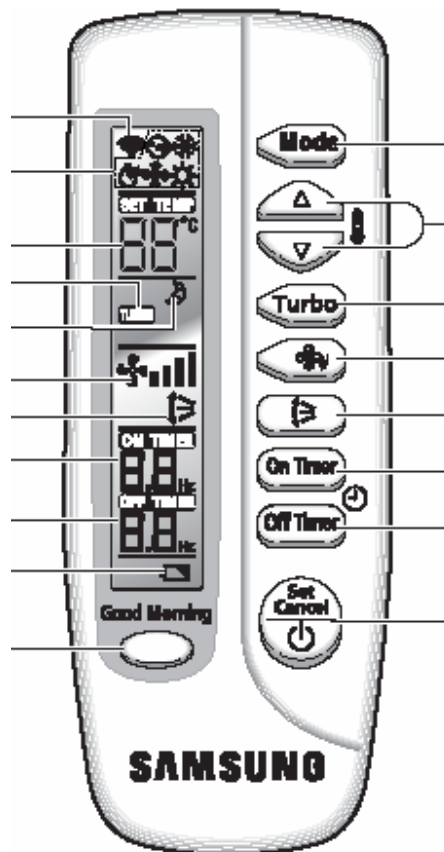
Outdoor Unit AQ18** Series



Outdoor Unit AQ24** Series



DIALKOVÝ OVLÁDAČ – TLAČIDLÁ A DISPLEJ



1. Tlačidlo pre výber režimu (automatického, chladenia, odstránenia vlhkosti, vetrania, vyhrievania)
2. Tlačidlá na reguláciu teploty
3. Tlačidlo pre turbo
4. Tlačidlo regulácie rýchlosti ventilátora
5. Tlačidlo otáčania
6. Tlačidlo spínacieho časovača
7. Tlačidlo vypínacieho časovača
8. Tlačidlo zapnúť/vypnúť a nastavenie / zrušenia časovača
9. Tlačidlo „Dobré ráno“
10. Indikátor vybitia batérie
11. Nastavenie vypínacieho časovača
12. Nastavenie spínacieho časovača
13. Nasmerovanie prúdenia vzduchu
14. Rýchlosť ventilátora
15. Režim „dobré ráno“
16. Turbo režim
17. Nastavenie teploty

18. Prevádzkový režim (automatický, chladenie, odstránenie vlhkosti, vetranie, vyhrievanie)

19. Indikátor prenosu z diaľkového ovládača

VLOŽENIE BATÉRIÍ DO DIAĽKOVĚHO OVLÁDAČA

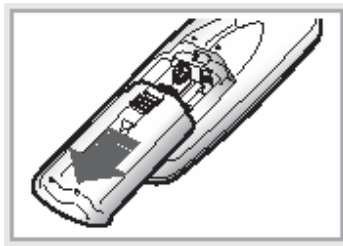
Batérie v diaľkovom ovládači je potrebné vymeniť alebo vložiť keď:

- *zakúpili ste klimatizačnú jednotku*
- *diaľkový ovládač správne nefunguje*

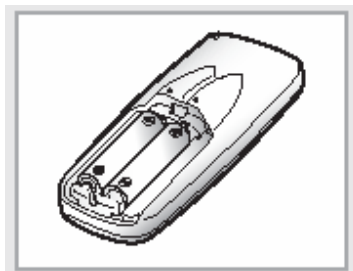
Pozor: - Používajte batérie typu AAA, LR03, 1,5V

- Nepoužívajte staré batérie alebo rôzne druhy batérií súčasne
- Batérie môžu byť po 12 mesiacoch úplne vybité i v prípade, že sa nepoužívali.

1. Palcom potlačte kryt na zadnej strane diaľkového ovládača v smere šípky a odstráňte ho.



2. Vložte dve batérie, pozor na ich polaritu:
 - + na batérii smerom na + na diaľkovom ovládači
 - - na batérii smerom na - na diaľkovom ovládači
3. Kryt posúvajte, kým nezapadne späť na miesto.



ZAČÍNAME

Kúpili ste si splitovú klimatizačnú jednotku a špecialista Vám ju nainštaloval.

Váš manual užívateľa obsahuje mnoho cenných informácií o použití Vášej klimatizačnej jednotky. Nájdite si, prosím, čas na prečítanie týchto informácií, ktoré Vám umožnia maximalizovať úžitok počas využívania tohto produktu.

Manuál je usporiadaný nasledovne:

- Na stranách 4 a 6 nájdete popis:
 - Vnútornej a vonkajšej jednotky
 - Diaľkového ovládača (tlačidlá a displej)Tento popis Vám pomôže nájsť jednotlivé tlačidlá a pochopiť význam zobrazených symbolov.
- V manuály nájdete série podrobných postupov ku každej funkcii zariadenia.

Ilustrácie k podrobným postupom využívajú tri symboly:



POTLAČIŤ

ZATLAČIŤ

PODRŽAŤ STLAČENÉ

VÝBER AUTOMATICKÉHO REŽIMU PREVÁDZKY

Vašu klimatizačnú jednotku môžete zapnúť v automatickom režime pomocou diaľkového ovládača. Počas automatického režimu, je vyhrievanie a chladenie kontrolované automaticky. Teplotu môžete zvýšiť alebo znížiť, rovnako ako rýchlosť ventilátora.

1. Ak je to potrebné, zatlačte tlačidlo Zapnúť / Vypnúť. (ON / OFF)

Výsledok: - Indikátor prevádzky na vnútornej jednotke sa rozsvieti

- Klimatizačná jednotka beží v režime nastavenom počas jej posledného použitia.
- Vnútoraná jednotka pípne.

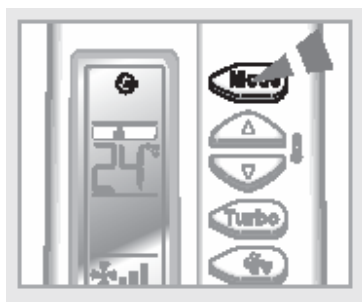


Dôležité:

Klimatizačná jednotka je vybavená ochranným mechanizmom, ktorý zabraňuje poškodeniu jednotky, ak je uvedená do činnosti ihneď po: zavedení do elektrickej siete alebo ihneď po zastavení.

Jednotka sa normálne uvedie do činnosti po troch minútach.

2. Ak na vrchu diaľkového ovládača nie je zobrazené **AUTO**, zatlačte tlačidlo **MODE** (REŽIM) raz alebo viackrát, až kým sa na vrchu diaľkového ovládača neobjaví nápis **AUTO**.



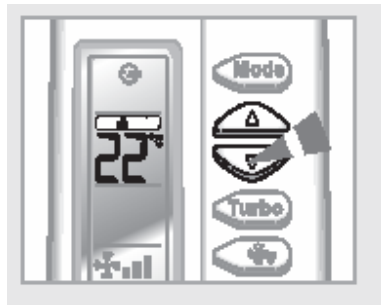
Výsledok:

- Vnútorná jednotka pípne vždy, keď zatlačíte tlačidlo **MODE** (REŽIM).
- Klimatizačná jednotka je v činnosti v automatickom režime.
- Počas automatického režimu je miestnosť optimálne vyhrievaná alebo chladená v závislosti od nastavenia želanej teploty.
- Režim sa môže meniť z vyhrievania na chladenie a naopak v závislosti od momentálnej teploty počas prevádzky.

Pozor: Režim môžete kedykoľvek zmeniť.

3. regulácii teploty zatlačte tlačidlá ↓, ↑ raz alebo viackrát, až kým sa na displeji neobjaví požadovaná teplota. Možné je nastavenie teplôt medzi 18°C a 30°C vrátane.

Výsledok: - Každým zatlačením ↓ alebo ↑ prichádza k regulácii teploty o 1°C a zároveň klimatizačná jednotka pípne.



CHLADENIE MIESTNOSTI

Ak si želáte regulovať teplotu chladenia a rýchlosť ventilátora počas chladenia, je potrebné zvoliť COOL režim (režim chladenia).

1. Ak treba, zatlačte tlačidlo Zapnúť / Vypnúť (ON / OFF).

Výsledok: - Indikátor prevádzky na vnútornej jednotke sa rozsvieti

- Klimatizačná jednotka beží v režime nastavenom počas jej posledného použitia.
- Vnútorná jednotka pípne.

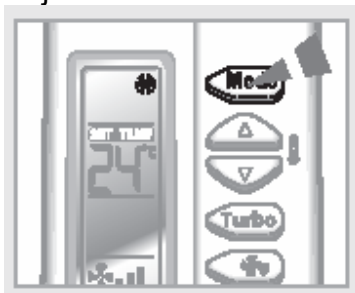


Dôležité:

Klimatizačná jednotka je vybavená ochranným mechanizmom, ktorý zabraňuje poškodeniu jednotky, ak je uvedená do činnosti ihneď po: zavedení do elektrickej siete alebo ihneď po zastavení.

Jednotka sa normálne uvedie do činnosti po troch minútach.

2. Ak na vrchu diaľkového ovládača nie je zobrazený znak vločky, zatlačte tlačidlo **MODE** (REŽIM) raz alebo viackrát, až kým sa na vrchu diaľkového ovládača tento znak neobjaví.



Výsledok:

- Vnútorná jednotka pípne vždy, keď zatlačíte tlačidlo **MODE** (REŽIM).
- Klimatizačná jednotka je v činnosti v chladiacom režime.

Pozor: Režim môžete kedykoľvek zmeniť.

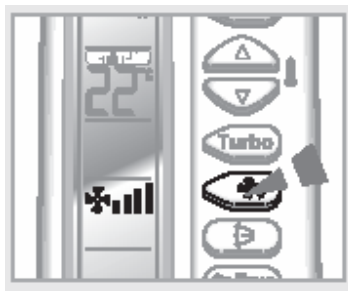
3. K regulácii teploty zatlačte tlačidlá ↓, ↑ raz alebo viackrát, až kým sa na displeji neobjaví požadovaná teplota. Možné je nastavenie teplôt medzi 18°C a 30°C vrátane.



Výsledok: - Každým zatlačením ↓ alebo ↑ prichádza k regulácii teploty o 1°C a zároveň klimatizačná jednotka pípne.

- Klimatizačná jednotka spustí chladenie v prípade, že izbová teplota je vyššia ako zvolená teplota.
- Keď teplota v miestnosti dosiahne nastavenú hodnotu, klimatizačná jednotka prestane chadiť, no ventilátor beží ďalej.

4. Rýchlosť ventilátora zvolíte zatlačením tlačidla so znakom vrtule (**TLAČIDLO REGULÁCIE RÝCHLOSTI VENTILÁTORA**) raz alebo viackrát, až kým sa nezobrazí želaná hodnota.



1.Automatická (rotácia) 2.Nízka 3.Stredná 4.Vysoká 5.Maximum



Výsledok: Vnútrotná jednotka pípne vždy, keď zatlačíte tlačidlo so znakom vrtule (TLAČIDLO REGULÁCIE RÝCHLOSTI VENTILÁTORA).

5. K riadeniu smeru prúdenia vzduchu, vid' str. 22

VYHRIEVANIE MIESTNOSTI

Ak si želáte regulovať teplotu vyhrievania a rýchlosť ventilátora počas vyhrievania, je potrebné zvoliť HEAT režim (režim vyhrievania).

1. Ak treba, zatlačte tlačidlo Zapnúť / Vypnúť (ON / OFF).



Výsledok: - Indikátor prevádzky na vnútornej jednotke sa rozsvieti

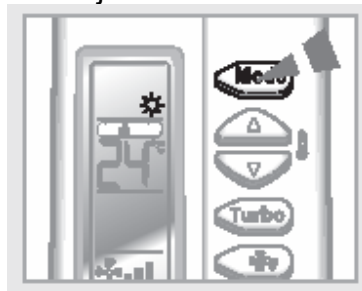
- Klimatizačná jednotka beží v režime nastavenom počas jej posledného použitia.
- Vnútorná jednotka pípne.

Dôležité:

Klimatizačná jednotka je vybavená ochranným mechanizmom, ktorý zabraňuje poškodeniu jednotky, ak je uvedená do činnosti ihneď po: zavedení do elektrickej siete alebo ihneď po zastavení.

Jednotka sa normálne uvedie do činnosti po troch minútach.

2. Ak na vrchu diaľkového ovládača nie je zobrazený znak slniečka, zatlačte tlačidlo **MODE** (REŽIM) raz alebo viackrát, až kým sa na vrchu diaľkového ovládača tento znak neobjaví.

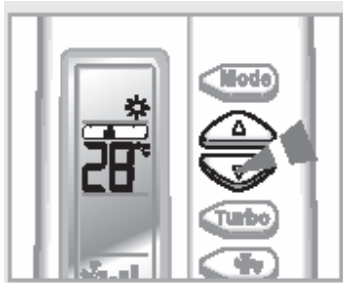


Výsledok:

- Vnútorná jednotka pípne vždy, keď zatlačíte tlačidlo **MODE** (REŽIM).
- Klimatizačná jednotka je v činnosti v režime vyhrievania.

Pozor: Režim môžete kedykoľvek zmeniť.

3. K regulácii teploty zatlačte tlačidlá ↓, ↑ raz alebo viackrát, až kým sa na displeji neobjaví požadovaná teplota. Možné je nastavenie teplôt medzi 18°C a 30°C vrátane.



Výsledok: - Každým zatlačením ↓ alebo ↑ prichádza k regulácii teploty o 1°C a zároveň klimatizačná jednotka pípne.

- Klimatizačná jednotka spustí vyhrievanie v prípade, že izbová teplota je nižšia ako zvolená teplota.
- Keď teplota v miestnosti dosiahne nastavenú hodnotu (nastavená hodnota + 5°C), klimatizačná jednotka preruší vyhrievanie, no ventilátor beží ďalej.

4. Rýchlosť ventilátora zvolíte zatlačením tlačidla so znakom vrtule (TLAČIDLO REGULÁCIE RÝCHLOSTI VENTILÁTORA) raz alebo viackrát, až kým sa nezobrazí želaná hodnota.



1.Automatická (rotácia) 2.Nízka 3.Stredná 4.Vysoká 5.Maximum



Výsledok:

- Vnútorňá jednotka pípne vždy, keď zatlačíte tlačidlo so znakom vrtule (TLAČIDLO REGULÁCIE RÝCHLOSTI VENTILÁTORA).
- Počas prvých troch až piatich minút beží ventilátor veľmi pomaly, až kým sa vzduch dostatočne vyhreje. Keď teplota nadobudne správnu hodnotu, ventilátor sa automaticky spustí požadovanou rýchlosťou.

5. K riadeniu smeru prúdenia vzduchu, vid' str. 22

ODSTRÁNENIE PREBYTOČNEJ VLHKOSTI

Ak je ovzdušie v miestnosti príliš vlhké, je možné odstrániť nadbytočnú vlhkosť bez prílišného zníženia teploty v miestnosti.

1. Ak treba, zatlačte tlačidlo Zapnúť / Vypnúť (ON / OFF).

Výsledok: - Indikátor prevádzky na vnútornej jednotke sa rozsvieti

- Klimatizačná jednotka beží v režime nastavenom počas jej posledného použitia.
- Vnútorná jednotka pípne.



Dôležité:

Klimatizačná jednotka je vybavená ochranným mechanizmom, ktorý zabraňuje poškodeniu jednotky, ak je uvedená do činnosti ihneď po: zavedení do elektrickej siete alebo ihneď po zastavení.

Jednotka sa normálne uvedie do činnosti po troch minútach.

2. Ak na vrchu diaľkového ovládača nie je zobrazený znak kvapky, zatlačte tlačidlo **MODE** (REŽIM) raz alebo viackrát, až kým sa na vrchu diaľkového ovládača tento znak neobjaví.

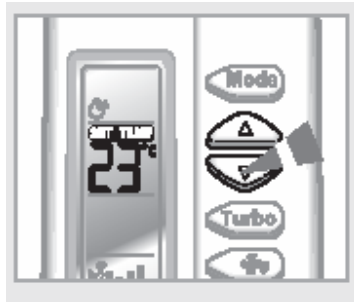


Výsledok:

- Vnútorná jednotka pípne vždy, keď zatlačíte tlačidlo **MODE** (REŽIM).
- Klimatizačná jednotka je v činnosti v režime odstránenia vlhkosti.

Pozor: Režim môžete kedykoľvek zmeniť.

3. K regulácii teploty zatlačte tlačidlá ↓, ↑ raz alebo viackrát, až kým sa na displeji neobjaví požadovaná teplota. Možné je nastavenie teplôt medzi 18°C a 30°C vrátane.



Výsledok: - Každým zatlačením ↓ alebo ↑ prichádza k regulácii teploty o 1°C a zároveň klimatizačná jednotka pípne.

- Klimatizačná jednotka začne odstraňovať prebytočnú vlhkosť.
- Množstvo vzduchu je regulované automaticky.
- Ventilátor beží v automatickom režime.

4. K riadeniu smeru prúdenia vzduchu, vid' str. 22

VYVETRANIE MIESTNOSTI

Ak je ovzdušie v miestnosti príliš zatuchnuté, je možné vyvetrať miestnosť za pomoci funkcie ventilátora.

1. Ak treba, zatlačte tlačidlo Zapnúť / Vypnúť (ON / OFF).



Výsledok: - Indikátor prevádzky na vnútornej jednotke sa rozsvieti

- Klimatizačná jednotka beží v režime nastavenom počas jej posledného použitia.
- Vnútorná jednotka pípne.

2. Ak na vrchu diaľkového ovládača nie je zobrazený znak vrtule, zatlačte tlačidlo **MODE** (REŽIM) raz alebo viackrát, až kým sa na vrchu diaľkového ovládača tento znak neobjaví.



Výsledok:

- Vnútorná jednotka pípne vždy, keď zatlačíte tlačidlo **MODE** (REŽIM).
- Klimatizačná jednotka je v činnosti v režime vetrania.

Pozor: Režim môžete kedykoľvek zmeniť.

3. Rýchlosť ventilátora zvolíte zatlačením tlačidla **so znakom vrtule (Tlačidlo regulácie rýchlosti ventilátora)** raz alebo viackrát, až kým sa nezobrazí želaná hodnota.



1. Nízka 2. Stredná 3. Vysoká

Výsledok:

- Vnútoraná jednotka pípne vždy, keď zatlačíte tlačidlo so znakom vrtule (TLAČIDLO REGULÁCIE RÝCHLOSTI VENTILÁTORA).

4. K riadeniu smeru prúdenia vzduchu, vid' str. 22

RÝCHLA ZMENA TEPLoty V MIESTNOSTI

Pomocou funkcie Turbo chladenie / vyhrievanie je možné miestnosť veľmi rýchlo vychladiť alebo vyhriať.

Napríklad: Práve ste prišli domov a zistíte, že teplota v miestnosti je veľmi vysoká. Radi by ste miestnosť, čo najrýchlejšie vychladili.

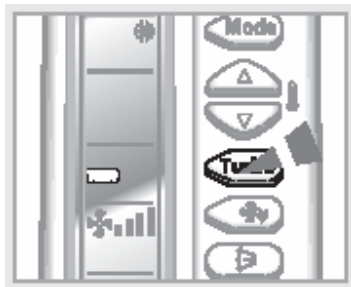
Turbo funkcia prebieha 30 minút na maximálnom výkone a následne automaticky vráti jednotku do predchádzajúceho režimu a teploty.

1. Ak treba, zatlačte tlačidlo Zapnúť / Vypnúť (ON / OFF).

Výsledok: - Indikátor prevádzky na vnútornej jednotke sa rozsvieti.

- Klimatizačná jednotka beží v režime nastavenom počas jej posledného použitia.
- Vnútorná jednotka pípne.

2. Zatlačte tlačidlo **TURBO**.



Výsledok:

- Teplota a ventilátor na nastavia automaticky.
- Klimatizačná jednotka, čo najrýchlejšie vychladí alebo vyhreje miestnosť.
- Po 30 minútach je klimatizačná jednotka automaticky prepnutá späť do predchádzajúceho režimu, teploty a nastavenia ventilátora.
- Turbo funkciu môžete zvoliť počas automatického, chladiaceho a vyhrievacieho režimu. Ak zvolíte turbo funkciu počas režimu odstraňovania vlhkosti alebo vyvetrania, prepne sa na automatický režim.

3. Ak sa rozhodnete zastaviť turbo funkciu pred uplynutím 30 minút, zatlačte tlačidlo **TURBO** raz alebo viackrát, až kým nápis TURBO nezmizne.

Výsledok: - Klimatizačná jednotka prepne automaticky do predchádzajúceho režimu, teploty a rýchlosti ventilátora.

4. K riadeniu smeru prúdenia vzduchu, viď str. 22

VERTIKÁLNA REGULÁCIA PRÚDENIA VZDUCHU

V závislosti od polohy vnútornej jednotky na stene v miestnosti je možné prispôbiť polohu listu klapky pri vývode vzduchu na spodu jednotky, a tým zvýšiť efektívnosť klimatizačnej jednotky.

1. Zatlačte tlačidlo **TLAČIDLO OTÁČANIA**.



Výsledok: - list klapky sa vertikálne prispôbí.

2. Ak chcete, aby sa list klapky pohyboval nahor a nadol automaticky počas prevádzky klimatizačnej jednotky, zatlačte **TLAČIDLO OTÁČANIA**.

Výsledok: - list klapky sa pohybuje nahor a nadol od svojej základnej polohy.

3. K zastaveniu listu klapky znova zatlačte tlačidlo **TLAČIDLO OTÁČANIA**.

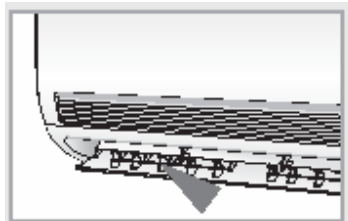
Pozor:

- Keď klimatizačnú jednotku vypnete, list klapky sa úplne zavrie.
- Keď klimatizačnú jednotku znova zapnete, list klapky sa nastaví do základnej polohy.

HORIZONTÁLNA REGULÁCIA PRÚDENIA VZDUCHU

Jednotka má dve sady vnútorných listov klapky. Tak ako je možné vertikálne prispôbiť polohu vonkajšieho listu klapky pri vývode vzduchu, je možné horizontálne prispôbiť vnútorné listy.

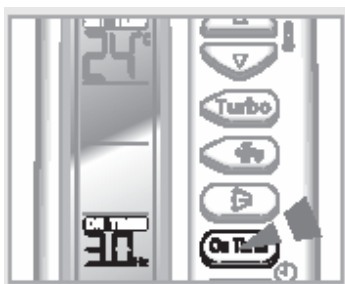
1. Každú sadu vnútorných listov klapky môžete nastaviť do želanej polohy ich potiahnutím alebo potlačením na stranu.



NASTAVENIE ČASOVAČA

Spínací časovač umožňuje automatické zapnutie klimatizačnej jednotky po uplynutí stanoveného časového intervalu. Časový interval je možné nastaviť v rozpätí od 30 minút do 24 hodín.

1. Pre nastavenie času spustenia zatlačte tlačidlo **ON TIMER (TLAČIDLO SPÍNACIEHO ČASOVAČA)** raz alebo viackrát, až kým sa nezobrazí želaný čas. Časový interval je možné nastaviť v rozpätí od 30 minút do 24 hodín vrátane.



2. Zatlčením tlačidla **ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ** dokončíte nastavenie.



Výsledok: - Na displeji je zobrazený zostávajúci čas.

- Indikátor časovača prestane blikať.
- Zvolený režim a teplota po 10 sekundách z displeja zmiznú.
- Klimatizačná jednotka je uvedená do činnosti, keď počítadlo na diaľkovom ovládači dosiahne nastavený čas. Zároveň z displeju zmizne nastavenie spínacieho časovača.

3. K nastaveniu režimu prevádzky v predstihu, zatlačte tlačidlo **MODE (REŽIM)** až kým sa na vrchu diaľkového ovládača nezjaví želaný režim.



Výsledok: - Keď sa klimatizačná jednotka zapne, bude bežať v zvolenom režime.

Pozor: Ak po nastavení spínacieho časovača nepoužijete diaľkový ovládač, po 25 hodinách sa automaticky vypne.

ZRUŠENIE SPÍNACIEHO ČASOVAČA

Ak si želáte zrušiť nastavený spínací časovač, môžete tak urobiť kedykoľvek.

1. Zatiačte tlačidlo **ON TIMER (TLAČIDLO SPÍNACIEHO ČASOVAČA)** raz alebo viackrát, až kým nastavenia časovača nezmiznú.
2. Zatiačte tlačidlo **ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ**.



Pozor: Ak si želáte zapnúť klimatizačnú jednotku predtým ako časovač dosiahne nastavený čas, zatlačte tlačidlo Zapnúť / Vypnúť (ON / OFF).

NASTAVENIE VYPÍNACIEHO ČASOVAČA

Vypínací časovač umožňuje automatické vypnutie klimatizačnej jednotky po uplynutí stanoveného časového intervalu. Časový interval je možné nastaviť v rozpätí od 30 minút do 24 hodín.

1. Pre nastavenie času vypnutia zatlačte tlačidlo **OFF TIMER (TLAČIDLO VYPÍNACIEHO ČASOVAČA)** raz alebo viackrát, až kým sa nezobrazí želaný čas. Časový interval je možné nastaviť v rozpätí od 30 minút do 24 hodín vrátane.



2. Zatlačením tlačidla **ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ** dokončíte nastavenie.

Výsledok: - Na displeji je zobrazený zostávajúci čas.

- Indikátor časovača prestane blikať.
- Klimatizačná jednotka automaticky vypne, keď počítadlo na diaľkovom ovládači dosiahne nastavený čas. Zároveň z displeju zmizne nastavenie vypínacieho časovača.



Príklad: Želáte si, aby sa klimatizačná jednotka o 2 hodiny spustila a bežala 2 hodiny:

1. Zatlačte tlačidlo **ON TIMER (TLAČIDLO SPÍNACIEHO ČASOVAČA)**, kým sa na displeji neobjaví „2Hr“.
2. Zatlačte tlačidlo **ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ**.
3. Zatlačte tlačidlo **OFF TIMER (TLAČIDLO VYPÍNACIEHO ČASOVAČA)**, kým sa na displeji neobjaví „4Hr“.
4. Zatlačte tlačidlo **ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ**.

Pozor: Nastavenie režimu a teploty si môžete pozrieť alebo zmeniť zatlačením tlačidla **MODE (REŽIM)** alebo tlačidiel ↓, ↑ i po nastavení vypínacieho časovača.

ZRUŠENIE VYPÍNACIEHO ČASOVAČA

Ak si želáte zrušiť nastavený vypínací časovač, môžete tak urobiť kedykoľvek.

1. Zatlačte tlačidlo **OFF TIMER (TLAČIDLO VYPÍNACIEHO ČASOVAČA)** raz alebo viackrát, až kým nastavenia časovača nezmiznú.
2. Zatlačte tlačidlo **ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ**.



Pozor: Ak si želáte vypnúť klimatizačnú jednotku predtým ako časovač dosiahne nastavený čas, zatlačte tlačidlo Zapnúť / Vypnúť (ON / OFF).

VÝBER REŽIMU „DOBŘÉ RÁNO“

Pre model s chladením a vyhrievaním: Režim „dobré ráno“ je možné nastaviť až po zapnutí klimatizačnej jednotky. Režim „Dobré ráno“ je možné nastaviť v režime chladenia i v režime vyhrievania.

Uistite sa, že ste zvolili režim chladenia alebo vyhrievania. Vypínací časovač automaticky vypne klimatizačnú jednotku po 8 hodinách. Ak si želáte zmeniť tento čas, zatlačte tlačidlo **GOOD MORNING** (DOBŘÉ RÁNO) a nastavte vypínací časovač v rozmedzí od 30 minút do 12 hodín. Potom zatlačte tlačidlo **ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ** – tým potvrdíte svoje nastavenie. Počas režimu „Dobré ráno“ je pre chladenie či vyhrievanie nastavovaná jedna teplota v možnom rozsahu od 16°C do 30°C vrátane.

1. Zatlačte tlačidlo **GOOD MORNING** (DOBŘÉ RÁNO) raz alebo viackrát, až kým sa na vrchu diaľkového ovládača neobjaví znak mesiačika.



Výsledok:

- Vnútorňá jednotka pípne.
- Klimatizačná jednotka začne činnosť v zvolenom režime.
- V prípade, že zvolíte režim „Dobré ráno“ počas režimu chladenia, nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora a smer prúdenia vzduchu, pretože ventilátor je v automatickom režime. V prípade, že zvolíte režim „Dobré ráno“ počas režimu vyhrievania, je možné nastaviť rýchlosť ventilátora a smer prúdenia vzduchu, pretože ventilátor je spustený zvolenou rýchlosťou.

ZRUŠENIE REŽIMU „DOBRE RÁNO“

Ak si želáte zrušiť nastavený režim „Dobré ráno“, môžete tak urobiť kedykoľvek.

1. Zatiačte tlačidlo **ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ**. Tým vypnete klimatizačnú jednotku.
2. K zrušeniu zvoleného režimu „Dobré ráno“ môžete zatlačiť i tlačidlá **MODE (REŽIM)**, **TURBO**, **OFF TIMER (TLAČIDLO VYPÍNACIEHO ČASOVAČA)** alebo **ON TIMER (TLAČIDLO VYPÍNACIEHO ČASOVAČA)**.



PREVÁDZKOVÉ DOPORUČENIA

Nasledujúce doporučenia by ste mali počas prevádzky Vašej klimatizačnej jednotky dodržiavať.

- **Vyhrievanie:** Tepelná pumpa vo vnútri klimatizačnej jednotky absorbuje teplo z vonkajšieho vzduchu a prenáša ho dovnútra. Ak vonkajšia teplota poklesne, klimatizačná jednotka zníži vyhrievanie. Ak zistíte, že v miestnosti nie je dostatočne teplo, pridajte iné vyhrievacie zariadenie.
- **Cirkulácia teplého vzduchu:** Aby sa miestnosť vyhriala, klimatizačná jednotka cirkuluje teplý vzduch. Preto na vyhriatie celej miestnosti potrebný určitý čas. Ak je to potrebné, zapnite klimatizačnú jednotku skôr ako si želáte používať miestnosť.
- **Námraza:** Počas nízkych vonkajších teplôt a vysokej vlhkosti sa počas režimu vyhrievania môže na vonkajšej jednotke tvoriť námraza. Ak sa to stane, režim vyhrievania sa zastaví a na niekoľko minút sa automaticky zapne odmrázovací režim. Z Vašej strany nie je potrebný žiaden zásah. Po uplynutí približne 7 minút, začne klimatizačná jednotka opäť bežnú prevádzku.

- **Vysoká vnútorná a vonkajšia teplota:** Ak je teplota vonku i vnútri v miestnosti vysoká a Vy zvolíte režim vyhrievania, kompresor a ventilátor na vonkajšej jednotke sa môžu občas zastaviť. Takáto reakcia je normálna, počkajte kým sa klimatizačná jednotka opäť nespustí.
- **Výpadok prúdu:** Ak príde počas prevádzky klimatizačnej jednotky k výpadku prúdu, jednotka sa vypne. Keď je prúd znova dostupný, klimatizačná jednotka sa automaticky spustí.

ROZSAH TEPLoty A VLHKOSTI

Nasledujúce údaje sa týkajú rozsahu teploty a vlhkosti, v ktorom sa klimatizačná jednotka smie používať.

Ak sa klimatizačná jednotka používa pri vysokých teplotách, môže sa spustiť automatická ochrana a jednotka sa vypne.

Ak sa klimatizačná jednotka používa pri nízkych teplotách, môže začať vytekať voda, alebo sa objaví iná porucha v dôsledku zamrznutia tepelného výmenníka.

Ak sa klimatizačná jednotka používa vo vysoko vlhkom prostredí, najmä počas dlhých intervalov, na vnútornej jednotke môže kondenzovať voda a kvapkať z nej.

REŽIM	VONKAJŠIA TEPLOTA	VNÚTORNÁ TEPLOTA	VNÚTORNÁ VLHKOSŤ
Vyhrievanie	0°C až 24°C cca	27°C a menej	
Chladienie	19°C až 43°C cca	16°C až 32°C cca	80% a menej
Odstránenie vlhkosti	19°C až 43°C cca	16°C až 32°C cca	

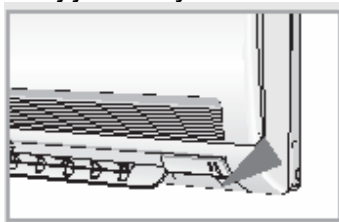
Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 0°C, kapacita vyhrievania poklesne na 70–80% v závislosti od režimu prevádzky.

Ak sa režim chladienie používa pri vnútornej teplote vyššej ako 32°C, jednotka nechladí vo svojej plnej kapacite.

OBSLUHA KLIMATIZAČNEJ JEDNOTKY BEZ DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

Pre prípad straty alebo rozbitia Vášho diaľkového ovládača, je možné klimatizačnú jednotku riadiť priamo na vnútornej jednotke.

1. Ak si želáte jednotku zapnúť, zatlačte tlačidlo **ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ** na pravej strane vnútornej jednotky.



Výsledok: - Indikátor prevádzky na vnútornej jednotke sa rozsvieti.

- Vnútorná jednotka pípne.
- Klimatizačná jednotka beží v režime, ktorý je najvhodnejší pre teplotu v miestnosti. Režim sa môže meniť z vyhrievania na chladenie a naopak v závislosti od momentálnej teploty počas prevádzky.

Teplota miestnosti menej ako 24 °C – Režim vyhrievania

Teplota miestnosti 24 °C alebo viac – Režim chladenia

2. Ak si želáte vypnúť klimatizačnú jednotku, zatlačte opäť tlačidlo **ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ**.



Pozor: Aj keď klimatizačnú jednotku zapnete tlačidlom na vnútornej jednotke, stále je možné jednotku ovládať pomocou diaľkového ovládača.

RIEŠENIE BEŽNÝCH PROBLÉMOV

Predtým ako kontaktujete Váš servis, vykonajte nasledujúcu jednoduchú kontrolu. Môže Vám ušetriť čas i náklady.

Problém: *Klimatizačná jednotka vôbec nefunguje.*

Riešenie:

- Skontrolujte, či je zapínač klimatizačnej jednotky zapnutý.
- Skontrolujte, či je na vnútornej jednotke zapnutý indikátor prevádzky. Ak je treba, stlačte tlačidlo na diaľkovom ovládači.
- Skontrolujte, či je na vnútornej jednotke zapnutý indikátor spínacieho časovača. Ak áno, počkajte, kým nadíde čas zapnutia sa a klimatizačná jednotka sa automaticky spustí alebo zrušte časovač (viď strana 23 a 25)

Problém: *Klimatizačná jednotka nereaguje na diaľkový ovládač.*

Riešenie:

- Skontrolujte, či medzi Vami a jednotkou nie sú nejaké prekážky.
- Skontrolujte batérie v diaľkovom ovládači.
- Skontrolujte, či ste k vnútornej jednotke dostatočne blízko (sedem alebo menej metrov)

Problém: *Po stlačení tlačidla ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ na diaľkovom ovládači, sa neozve pípnutie.*

Riešenie:

- Skontrolujte, či diaľkový ovládač smeruje na senzor diaľkového ovládania na pravej strane vnútornej jednotky.
- Ak treba, vymonte batérie v diaľkovom ovládači.

Problém: *Klimatizačná jednotka nechladí alebo nehreje.*

Riešenie:

- Skontrolujte, či je zvolený správny režim prevádzky (automatický, chladenie, vyhrievanie)
- Teplota v miestnosti môže byť príliš nízka alebo príliš vysoká.
- Ochrana vzduchového filtra môže byť blokována prachom. (viď pokyny na čistenie na str. 34)
- Skontrolujte, či pred vonkajšou jednotkou nie je nejaká prekážka.

Problém: *Počas vyhrievania teplota v miestnosti nikdy nedosiahne želanú hodnotu a klimatizačná jednotka často zastane.*

Riešenie:

- Skontrolujte, či je želaná teplota správne nastavená
- Zvýšte rýchlosť ventilátora
- Ak prúd vzduchu smeruje nahor, nasmerujte ho nadol použitím diaľkového ovládača.

Problém: *Keď zatlačíte tlačidlo so znakom vrtulky, rýchlosť ventilátora sa nemení.*

Riešenie: Skontrolujte, či je prevádzkový režim nastavený na automatický, chladenie, vyhrievanie alebo vetranie. Počas režimu odstraňovania vlhkosti sa rýchlosť ventilátora mení automaticky.

Problém: Keď zatlačíte tlačidlo SWING (OTÁČANIE), smer prúdenia vzduchu sa nemení.

Riešenie: - Skontrolujte, či je klimatizačná jednotka zapnutá. Ak treba, stlačte na diaľkovom ovládači tlačidlo ZAPNÚŤ / VYPNÚŤ.

Problém: Časovač sa správne nespustí.

Riešenie: Skontrolujte, či je časovač správne naprogramovaný (viď str. 23 a 25)

Problém: V miestnosti je počas používania klimatizačnej jednotky zlý vzduch.

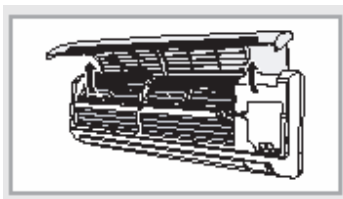
Riešenie: Vyvetrajte miestnosť.

ČISTENIE KLIMATIZAČNEJ JEDNOTKY

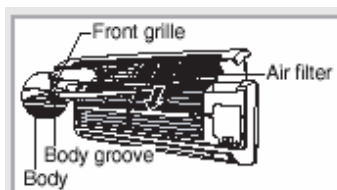
Aby Vaša klimatizačná jednotka fungovala čo najefektívnejšie, musíte ju pravidelne čistiť a odstraňovať prach, ktorý sa hromadí na vzduchovom filtre.

Dôležité: Pred čistením klimatizačnej jednotky sa vždy uistite, že je jej hlavný zapínač vypnutý.

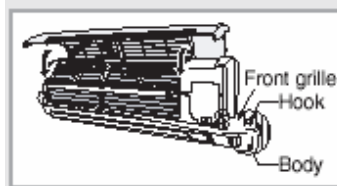
1. Otvorte hornú prednú mriežku tak, že spodnú potiahnete vpravo a ľavé držiaky od mriežky.



2. Z každého držiaku vytiahnite vzduchový filter.
3. Odstráňte prach zo vzduchových filtrov pomocou vysávača alebo kefy.



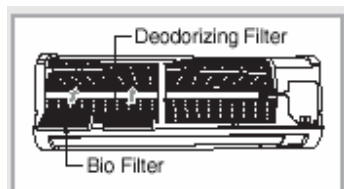
4. Keď skončíte, vráťte vzduchové filtre na pôvodné miesto a prichyťte ich k držiakom na mriežke.
5. Prednú mriežku prichyťte háčikmi, spodnú potlačte vpravo a zavrite mriežku.
6. Prednú mriežku vyčistite vlhkou handrou a jemným čistiacim prostriedkom. (NEPOUŽÍVAJTE benzén, rozpúšťadlo ani iné chemikálie)



Pozor: Ak ste klimatizačnú jednotku dlhší čas nepoužívali, nastavte ventilátor na 3 až 4 hodiny, aby vnútro jednotky poriadne preschlo.

ČISTENIE, DEO A BIO FILTER (VARIANTA)

Za účelom odstránenia drobných častíc prachu a pachu sú v klimatickej jednotke nainštalované deo a bio filtre. Filtre by ste mali čistiť každé 3 mesiace.



1. Otvorte hornú prednú mriežku tak, že spodnú potiahnete vpravo a ľavé držiaky od mriežky.
2. Vytiahnite deodorizačný a bio filter.
3. Filtre umyte čistou vodou, potom ich nechajte v tieni uschnúť.
4. Vráťte filtre na ich pôvodné miesto.

Pozor: Vzájomné umiestnenie filtrov môžete vymeniť.

5. Zatvorte prednú mriežku.

